

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Cortijo de Chinales (Córdoba, Córdoba)  
**MUNICIPIO:** Córdoba  
**PROVINCIA:** Córdoba  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 1097; CIL II 2/7 680  
**N. INV:** Museo Arqueológico Provincial de Córdoba nº 12.610  
**TIPO YACIMIENTO:**  
**OBJETO:** Lápida  
**TIPO:** Mármol

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA  
**SOPORTE:** LAPIDA  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO  
**TÉCNICA:** INCISION  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:** (21,5) x (17) x 3  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**  
**NÚMERO DE LÍNEAS:** 4  
**H. MAX. LETRA:** c. 4  
**H. MIN. LETRA:** c. 2,5  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:**  
**CONS. ARQ.:** R  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:** Rectangular  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**  
 ----- / *reces[si]t in pace* / sub d(ie) [-8?-] / *Octu[bres] era DC* / LXXII.

Lectura dada por CIL II 2/7 680.

**APARATO CRÍTICO:**

*reces[si]t* (Sánchez Ramos)

*Octu[bres]*, O C TO (Santos Jener)

LXX II , LXX (Santos Jener)

**TRADUCCIÓN:**

...se fue en paz bajo el día... de octubre de la era 672.

Traducción dada por Sara L. Quiñones.

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** CIL II 2/7 680

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** Un punto

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Rallada por el lateral, rota por las partes superior y derecha.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:** Antes de 1955

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** Siglo VII d.C., posiblemente el año 634 d.C.

**CRIT. DAT.:** Forma de las letras y parte de la fecha conservada en la lápida.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Hallada en el Cortijo de Chinales de Córdoba, cerca del Grupo Escolar M. Enríquez Barrios (CIL II 2/7 680).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

**BIBLIOGRAFÍA**

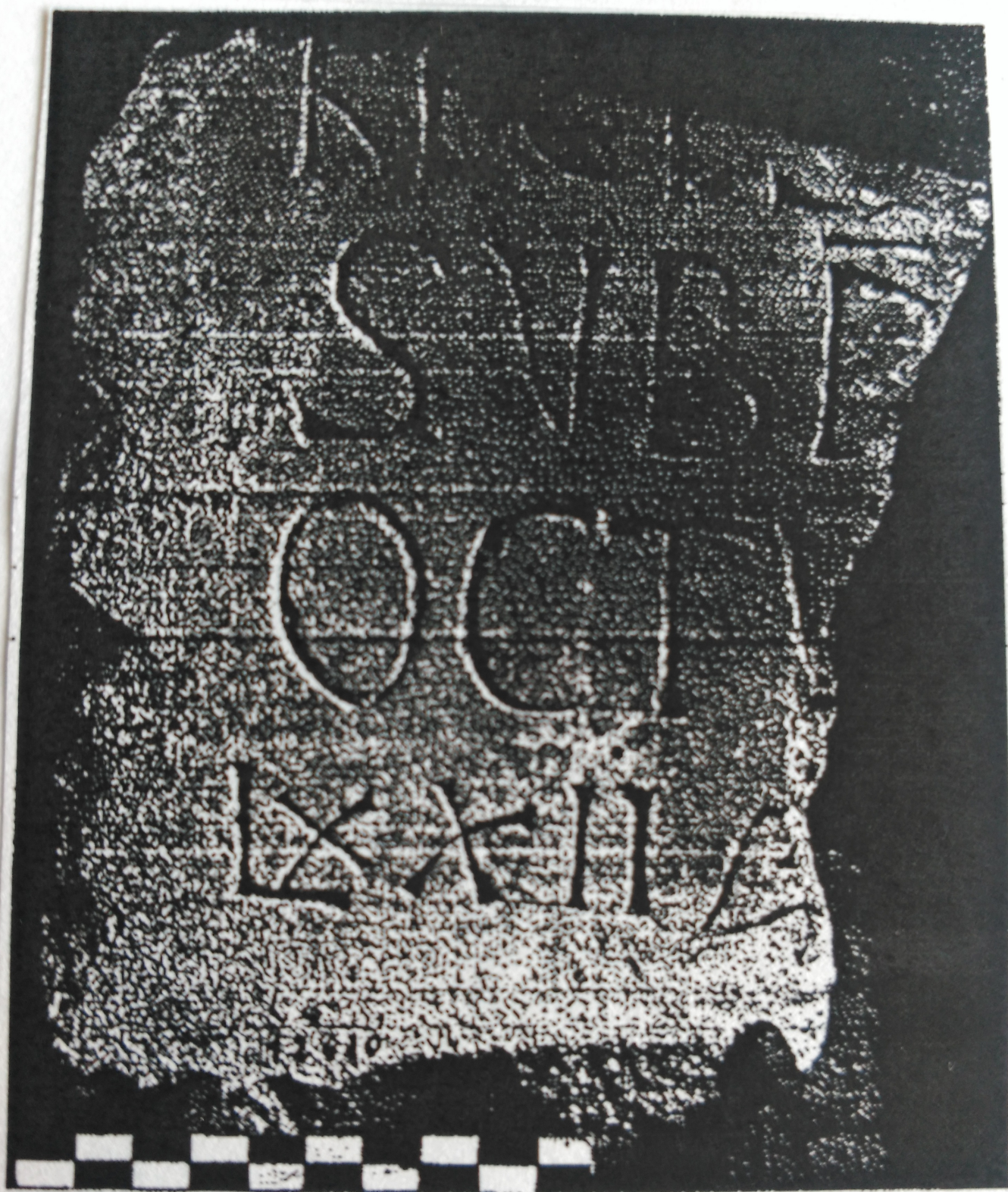
**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 1097; CIL II 2/7 680; Santos Jener, Samuel de los (1959) Las artes en Córdoba durante la dominación de los pueblos germánicos, Córdoba, Boletín de la Real Academia de Córdoba de Ciencias, Bellas Letras y Nobles Artes, Año XXIX Julio-Diciembre 1958 Núm. 78. 1959. p. 48 y 190. Sánchez Ramos, Isabel (2010) Corduba durante la Antigüedad tardía. Las necrópolis urbanas, Oxford, p. 74.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**





Lám. 65. N° Cat. 51. Cortijo de Chinales  
(© Centro CIL II. CIL II<sup>2</sup>/7, 680).

IMG 145822